# Comunicato Stampa

## Anno del Patrimonio culturale 2018



Comunicato stampa

### Le campane suonano per la pace il 21 settembre

Le campane d'Europa suonano il 21 settembre 2018 in tutte le chiese svizzere in occasione della Giornata internazionale della pace – quale contributo all'Anno europeo del patrimonio culturale 2018

In occasione della Giornata Internazionale della Pace il 21 settembre 2018 le campane religiose e laiche suoneranno per la prima volta all'unisono, al fine di inviare un forte messaggio di pace, destinato a entrare nella storia. 32 paesi europei aderiscono all'Anno del patrimonio culturale 2018 per creare una maggiore consapevolezza del valore e della dimensione transfrontaliera della cultura, materiale e immateriale, che lega tutta l'Europa.

### Un rintocco universale, oltre i confini culturali

In Europa per oltre 1000 anni, il ritmo scandito dalle campane ha regolato il lavoro, il tempo libero e la preghiera. Le campane nelle torri delle chiese e dei municipi, nei campanili dei cimiteri e dei memoriali sono un segno unico e udibile del patrimonio culturale europeo. Molte persone amano il suono delle campane, perché è un suono naturale, neutro, senza testo, al quale è collegata una tradizione artigianale di 5000 anni. Il suono della campana è interculturale e supera i confini: la campana della cattedrale, la campana del tempio buddista, il campanile scintoista - tutte trasmettono solennità, evidenziano il tempo, annullano le differenze linguistiche e soprattutto racchiudono un forte desiderio di pace.

In Svizzera, l'Associazione Anno del Patrimonio Culturale 2018 e la Missione Interna di natura cattolica-romana, che sostiene la ristrutturazione delle chiese, invita a collaborare al rintocco simbolico congiunto, che si terrà il 21 settembre 2018 (dalle 18:00 alle 18:15 ora solare dell'Europa centrale). Migliaia di campane al di fuori dalla Svizzera sono ugualmente coinvolte, ad esempio in Germania, Belgio, Slovenia, Repubblica Ceca, Slovacchia, Austria, Estonia e Malta.

Al rintocco per la pace aderiscono numerose istituzioni secolari nelle città e una moltitudine di chiese, incluse le due principali chiese cattoliche romane di Zurigo dedicate a Pietro e Paolo. Anche nelle città più piccole e in molti villaggi si sentiranno suonare le campane, e saranno coinvolte campane provenienti da svariati paesi, di forme e pesi diversi, di epoche più o meno remote, come ad esempio quelle del XVII secolo della chiesa abbaziale di Einsiedlen. In molte chiese, le messe e le preghiere per la pace si svolgono proprio in concomitanza con questo rintocco.

2'500 Zeichen

# Comunicato Stampa

# Anno del Patrimonio culturale 2018



Su questo sito web è disponibile un elenco di parrocchie, comuni parrocchiali e stanze pastorali partecipanti, altri proprietari di campane possono ancora registrarsi: www.im-mi.ch/i/le-campane-delle-chiese-annuncino-pace---le-campane-in-tutta-europa-suoneranno-per-la-pace-il-21-settembre-2018-dalle-18-00-alle-18-15

L'opera Bonifazio dei cattolici tedeschi ha preparato un libretto con preghiere per la pace, che è stato adattato alle condizioni svizzere dalla Missione Interna ed è disponibile su sito: <a href="https://www.im-mi.ch/d/glockenlaeuten/">www.im-mi.ch/d/glockenlaeuten/</a>.

#### Informazioni sull'Anno del Patrimonio culturale in Svizzera

- Sito IM-MI
  - www.im-mi.ch/d/glockenlaeuten
- Agenda, piattaforma e coordinamento delle associazioni www.kulturerbe2018.ch
- Sito Germania

  www.herkunft-hat-zukunft.de/glockenläuten/

#### In breve

#### 2018 - Anno europeo del patrimonio culturale

Per un intero anno e in tutto il Paese si richiama, con numerose manifestazioni, l'attenzione sulla valenza del nostro patrimonio culturale. Patrocinato dal consigliere federale Alain Berset, l'Anno del patrimonio culturale avrà luogo nell'ambito dell'Anno europeo del patrimonio culturale, lanciato dalla UE e dal Consiglio d'Europa.

Per coordinare la campagna nazionale di comunicazione e le manifestazioni, le principali organizzazioni non profit attive nel settore del patrimonio culturale hanno fondato l'Associazione garante Anno del patrimonio culturale 2018. L'Ufficio federale della cultura è il partner principale della campagna: <a href="www.patrimonio2018.ch/partecipare">www.patrimonio2018.ch/partecipare</a>

#### Missione Interna

Fondata nel 1863, la Missione Interna (MI) è la più antica organizzazione cattolica romana di soccorso in e per la Svizzera. La MI sostiene parrocchie, monasteri e cooperative di cappelle, nella ristrutturazione di chiese, nonché operatori pastorali in caso di emergenza e contribuisce al finanziamento di progetti di cura pastorale a tutti i livelli della Chiesa in Svizzera.

#### www.im-mi.ch

Missione Interna www.im-mi.ch	Kulturerbejahr 2018 www.kulturerbe2018.ch
Urban Fink	Christoph Musy
urban.fink@im-mi.ch	info@kulturerbe2018.ch
041 710 15 03	031 320 19 19
076 336 64 01	076 582 64 00